

لسان العرب

(آخر) في أسماء الله تعالى الآخر والمؤخر هو الباقي بعد فناء خلقه كله ناطقه وصامته والمؤخر هو الذي يؤخر الأشياء فيضعها في مواضعها وهو ضد المقدم والأخر ضد القدم تقول مضى قديمًا وتأخر وأخرًا والتأخر ضد التقدم وقد تأخر عنه تأخرًا وتأخر مرة واحدة عن الحياني وهذا مطرد وإنما ذكرناه لأن اطراد مثل هذا مما يجهله من لا دروبة له بالعربية وأخرته فتأخر واستأخر كتأخر وفي التنزيل لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون وفيه أيضًا ولقد علمنا المستقدمين منكم ولقد علمنا المستأخرين يقول علمنا من يستقدم منكم إلى الموت ومن يستأخر عنه وقيل علمنا مستقدمي الأمام ومُسْتَأْخِرِيهَا وقال ثعلب علمنا من يأتي منكم إلى المسجد متقدمًا ومن يأتي متأخرًا وقيل إنها كانت امرأة حسنة تَصلي خلف رسول الله ﷺ فيمن يصلي في النساء فكان بعض من يصلي يتأخر في آخر الصفوف فإذا سجد اطلع إليها من تحت إبطه والذين لا يقصدون هذا المقصد إنما كانوا يطلبون التقدم في الصفوف لما فيه من الفضل وفي حديث عمر بن الخطاب قال له النبي ﷺ يا عمرُ يقال أخَّرَ وتأخرَ وقَدَّمَ وتقدمَ بمعني كقوله تعالى لا تُقَدِّمُوا بين يديّ الله ورسوله أي لا تتقدموا وقيل معناه أخَّرَ عني رأيك فاختصِرَ إيجازًا وبلاغة والتأخير ضد التقديم ومؤخر كل شيء بالتشديد خلاف مقدمه يقال ضرب مقدم رأسه ومؤخره وآخره العين ومؤخرها ومؤخرتها ما ولي اللحاظ ولا يقال كذلك إلا في مؤخر العين ومؤخر العين مثل مؤمن الذي يلي الصدغ ومقدمها الذي يلي الأنف يقال نظر إليه بمؤخر عينه وبمقدم عينه ومؤخر العين ومقدمها جاء في العين بالتخفيف خاصة ومؤخره الرّحل ومؤخرته وآخرته كله خلاف قادمته وهي التي يستند إليها الراكب وفي الحديث إذا وضع أحدكم بين يديه مثل آخرة الرجل فلا يبالي مَنْ مَرَّ وراءه هي بالمدّ الخشبة التي يستند إليها الراكب من كور البعير وفي حديث آخر مثل مؤخرة وهي بالهمز والسكون لغة قليلة في آخرته وقد منع منها بعضهم ولا يشدد ومؤخرة السرج خلاف قادمته والعرب تقول واسط الرجل للذي جعله الليث قادمه ويقولون ومؤخرة الرجل وآخره الرجل قال يعقوب ولا تقل مؤخرة وللناقة آخران وقادمان فحلافاها المقدمان قادماها وخلافاها المؤخران آخرها والآخران من الأَخلاف اللذان يليان الفخذين والآخر خلاف الأول

والأُنْثَى آخِرَةٌ حكى ثعلبٌ هـ الأَوَّلُ دَخُولاً والآخِرَاتُ خُرُوجاً الأَزْهَرِي وَأَمَّـا
الآخِرُ بكسر الخاء قال D هو الأَوَّلُ والآخِرُ والظاهر والباطن روي عن النبي A أنه
قال وهو يُمَجِّدُ ا أنت الأَوَّلُ وَـلُ فليس قبلك شيءٌ وَأَنْتَ الآخِرُ فليس بعدك شيءٌ الليث
الآخِرُ والآخرة نقيض المتقدم والمتقدم والـمستأخِرُ نقيض المتقدم والآخِر بالفتح
أحد الشيئين وهو اسم على أَفْعَلَ والأُنْثَى أُخْرَى إِلَّا أَنَّـَ فيه معنى الصفة لأنـَـ
أَفْعَلَ من كذا لا يكون إلا في الصفة والآخِرُ بمعنى غَيْر كقولك رجلٌ آخِرٌ وثوبٌ آخِرٌ
وأَصْلُهُ أَفْعَلَ من التَّـأَخَّرَ فلما اجتمعت همزتان في حرف واحد استُثْقِلتا فأُبدلت
الثانية أَلِفاً لسكونها وانفتاح الأَوَّلِ قبلها قال الأَخْفَش لو جعلتَ في الشعر آخِر مع
جابر لجاز قال ابن جني هذا هو الوجه القوي لأنـَـ لا يحققُ أَحَدُ همزة آخِر ولو كان
تحقيقها حسناً لكان التحقيقُ حقيقاً بَأَنَّ يُسْمَعُ فيها وإذا كان بدلاً البتة وجب أَنَّ
يُجْرَى على ما أَجْرته عليه العربُ من مراعاة لفظه وتنزيل هذه الهمزة منزلة الأَلِفِ
الزائدة التي لا حظَّـَ فيها للهمز نحو عالمٍ وصابِرٍ أَلَا تَراهم لما كسَّـَروا قالوا آخِرُ
وأَوَاخِرُ كما قالوا جابرٌ وجوابِرٌ وقد جمع امرؤ القيس بين آخِرَ وقَـيصرَ توهَّـَمَ
الأَلِفَ همزةً قال إذا نحنُ صِرْنَا خَمْسَ عَشْرَةَ لَيْلَةً وراءَ الحِساءِ مِنـَ
مَدَافِعِ قَـيْصَرَ ا إذا قُلْتُ هذا صاحبٌ قد رَضِيتُهُ وقَرَّـَـتُ به العِـنَانِ بُدِّلَتْ
آخِرَا وتَصْغِيرُ آخِرِ أَوْ يَخْرُجَرَّتِ الأَلِفُ المخففةُ عن الهمزة مَجْرَى أَلِفِ
مَـارِبٍ وقوله تعالى فَأَخْرَـانِ يَقومانِ مقامَـهُما فسَّـَرَهُ ثعلبٌ فقال فمسلمان يقومانِ
مقامَ النصرانيينِ يحلفان أَنهما اخْتَنَا ثَم يُرْتَجَعُ على النصرانيِّـيْنِ وقال
الفراء معناه أَوَاخِرَانِ من غير دِينِكُمْ من النصارى واليهودِ وهذا للسفر والضرورة
لأنـَـ لا تجوزُ شهادةُ كافرٍ على مسلمٍ في غير هذا والجمع بالواو والنون والأُنْثَى أُخْرَى
وقوله D وليَ فيها مَـارِبُ أُخْرَى جاء على لفظ صفة الواحد لأن مَـارِبَ في معنى جماعةٍ
أُخْرَى من الحاجاتِ ولأنـَـه رَأْسُ آيةٍ والجمع أُخْرَـيَاتُ وأُخْرُ وقولهم جاء في
أُخْرَـيَاتِ الناسِ وأُخْرَى القومِ أَيْ في أَخْرَهُمِ وَأَنشَدَ انا الذي وُلِدْتُ في أُخْرَى
الإِـبْلِ وقال الفراءُ في قوله تعالى والرسولُ يدعوكم في أَخْرَـكُمِ مِنَ العربِ مَنـَ
يَقُولُ في أُخْرَـاتِكُمْ ولا يجوزُ في القراءةِ الليثُ يقال هذا آخِرُ وهذه أُخْرَى في
التذكير والتأْنِـثِ قال وأُخْرُ جماعةُ أُخْرَى قال الزجاج في قوله تعالى وأُخْرُ من
شكـله أَزواجُ أُخْرُ لا ينصرفُ لأن وحدانَـها لا تنصرفُ وهو أُخْرَى وآخِرُ وكذلك كلُّ
جمع على فُعَلَ لا ينصرفُ إذا كانت وُحدانُـه لا تنصرفُ مِثْلُ كُبَيْرَ وصُغَرَ وإذا كان
فُعَلَ جمعاً لِفُعْـلَةٍ فإِـنه ينصرفُ نحو سُبُـرَةٍ وَسُبُـرٍ وَحُفْـرَةٍ وَحُفْـرٍ وإذا
كان فُعَلَ اسماً مصروفاً عن فاعِلٍ لم ينصرفُ في المعرفة وينصرفُ في النِّـكَـرَةِ

وإذا كان اسماً لِمَاطَرٍ أَوْ غَيْرِهِ فَإِنَّهُ يَنْصَرِفُ نَحْوَ سُبْدٍ وَمُرْعٍ وَمَا أَشْبَهُهُمَا وَقَرَأَ
 وَآخَرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجُ عَلَى الْوَاحِدِ وَقَوْلُهُ وَمَنْدَاةُ الثَّالِثَةِ الْآخَرُ تَأْنِيثُ الْآخَرِ
 وَمَعْنَى آخَرُ شَيْءٌ غَيْرُ الْأَوَّلِ وَقَوْلُ أَبِي الْعِيَالِ إِذَا سَدَنُ الْكَتَيْبَةَ صَدَّ عَنْ
 أُخْرَاتِهَا الْعُمُصَبُ قَالَ السُّكَّرِيُّ أَرَادَ أُخْرِيَّاتِهَا فَحَذَفَ وَمِثْلُهُ مَا أَنْشَدَهُ ابْنُ
 الْأَعْرَابِيِّ وَيَتَّقِي السَّيْفَ بِأُخْرَاتِهِ مِنْ دُونَ كَفَّ الْجَارِ وَالْمِعْصَمِ قَالَ ابْنُ جَنِيٍّ
 وَهَذَا مَذْهَبُ الْبَغْدَادِيِّينَ أَلَا تَرَاهُمْ يُجِزُّونَ فِي ثَنِيَّةٍ قَرَرٌ قَرَّرَ قَرَّرَ قَرَّرَ قَرَّرَ قَرَّرَ
 نَحْوَ صَلَاةٍ صَلَاةٍ صَلَاةٍ ؟ إِلَّا أَنَّ هَذَا إِزْمًا هُوَ فِيمَا طَالَ مِنَ الْكَلَامِ وَأُخْرَى
 لَيْسَتْ بِطَوِيلَةٍ قَالَ وَقَدْ يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ أُخْرَاتُهُ وَاحِدَةً إِلَّا أَنَّ الْأَلْفَ مَعَ الْهَاءِ
 تَكُونُ لِغَيْرِ التَّأْنِيثِ فَإِذَا زَالَتِ الْهَاءُ صَارَتِ الْأَلْفُ حِينَئِذٍ لِلتَّأْنِيثِ وَمِثْلُهُ
 بَهْمَاءٌ وَلَا يُنْكَرُ أَنْ تَقْدَرَ الْأَلْفُ الْوَاحِدَةُ فِي حَالَتَيْهِ تَنْتَيْنِ تَقْدِيرِينَ
 اثْنَيْنِ أَلَا تَرَى إِلَى قَوْلِهِمْ عِلَاقَةً بِالنَّاءِ ؟ ثُمَّ قَالَ الْعَجَّاجُ فَحَطَّ فِي عِلَاقَتِي وَفِي
 مُكُورٍ فَجَعَلَهَا لِلتَّأْنِيثِ وَلَمْ يَصْرِفْ قَالَ ابْنُ سِيدِهِ وَحَكَى أَصْحَابُنَا أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَالَ
 فِي بَعْضِ كَلَامِهِ أُرَاهُمْ كَأَصْحَابِ التَّصْرِيفِ يَقُولُونَ إِنََّّ عِلَامَةَ التَّأْنِيثِ لَا تَدْخُلُ عَلَى عِلَامَةِ
 التَّأْنِيثِ وَقَدْ قَالَ الْعَجَّاجُ فَحَطَّ فِي عِلَاقَتِي وَفِي مُكُورٍ فَلَمْ يَصْرِفْ وَهُمْ مَعَ هَذَا يَقُولُونَ عِلَاقَةً
 فَبَلَغَ ذَلِكَ أَبَا عَثْمَانَ فَقَالَ إِنََّّ أَبَا عُبَيْدَةَ أَخْفَى مِنْ أَنْ يَعْرِفَ مِثْلَ هَذَا يَرِيدُ مَا
 تَقْدَرُ مَذْكَرُهُ مِنْ اخْتِلَافِ التَّقْدِيرِينَ فِي حَالَتَيْهِ مَخْتَلِفِينَ وَقَوْلُهُمْ لَا أَفْعَلُهُ أُخْرَى
 اللَّيَالِي أَيْ أَبَدًا وَأُخْرَى الْمُنُونِ أَيْ آخِرَ الدَّهْرِ قَالَ وَمَا الْقَوْمُ إِلَّا لَاحِظُونَ خَمْسَةً أَوْ
 ثَلَاثَةً يَخُوتُونَ أُخْرَى الْقَوْمِ خَوَاتِ الْأَجَادِلِ أَيْ مَنْ كَانَ فِي آخِرِهِمْ وَالْأَجَادِلُ جَمْعُ
 أَجْدَلٍ الصَّقَرُ وَخَوَاتِ الْبَارِي انْقِصَاضُهُ لِلصِّيدِ قَالَ ابْنُ بَرٍّ فِي الْحَاشِيَةِ شَاهِدٌ
 عَلَى أُخْرَى الْمُنُونِ لَيْسَ مِنْ كَلَامِ الْجَوْهَرِيِّ وَهُوَ لَكَعْبُ بْنُ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيُّ وَهُوَ أَنْ لَا
 تَزَالُوا مَا تَغَرَّرَ طَائِرُ أُخْرَى الْمُنُونِ مَوَالِيًا إِخْوَانًا قَالَ ابْنُ بَرٍّ وَقَبْلَهُ
 أَنْ سَيِّدْتُمْ عَهْدَ النَّبِيِّ إِلَيْكُمْ وَلَقَدْ أَلَطَّ وَأَكْدَدَ الْإِيْمَانَا ؟ وَأُخْرَى جَمْعُ
 أُخْرَى وَأُخْرَى تَأْنِيثُ آخَرٍ وَهُوَ غَيْرُ مَصْرُوفٍ وَقَالَ تَعَالَى قَعْدَةٌ مِنْ أَيَّامِ أُخْرَى
 لِأَنَّ أَفْعَلَ الَّذِي مَعَهُ مَنْ لَا يُجْمَعُ وَلَا يُؤْنَسُ مَا دَامَ تَكَرَّرَ تَقُولُ مَرَرْتُ بِرَجُلٍ
 أَفْضَلَ مِنْكَ وَبِامْرَأَةٍ أَفْضَلَ مِنْكَ فَإِنْ أَدْخَلْتَ عَلَيْهِ الْأَلْفَ وَاللَّامَ أَوْ أَصَفْتَهُ
 تَنْذِيَّتَ وَجَمَعْتَ وَأَنْزَلْتَ تَقُولُ مَرَرْتُ بِالرَّجُلِ الْأَفْضَلِ وَبِالرَّجَالِ الْأَفْضَلِينَ
 وَبِالْمَرْأَةِ الْفُضْلَى وَبِالنِّسَاءِ الْفُضْلَى وَمَرَرْتُ بِأَفْضَلِهِمْ وَبِأَفْضَلِيهِمْ وَيُفْضَلُهُنَّ
 وَيُفْضَلِيَهُنَّ وَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الْعَرَبِ مَغْرَاهَا مُرَّاهَا وَلَا يَجُوزُ أَنْ تَقُولَ مَرَرْتُ بِرَجُلٍ
 أَفْضَلَ وَلَا بِرَجَالٍ أَفْضَلَ وَلَا بِامْرَأَةٍ فُضْلَى حَتَّى تَصْلَاهُ بِمَنْ أَوْ تُدْخِلَ عَلَيْهِ
 الْأَلْفَ وَاللَّامَ وَهُمَا يَتَعَاقَبَانِ عَلَيْهِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ آخَرُ لِأَنَّهُ يُؤْنَسُ وَيُجْمَعُ بِغَيْرِ مَنْ

وبغير الألف واللام وبغير الإضافة تقولُ مررتُ برجل آخر وبرجال وآخرين وبامرأة أُخْرَى وبنسوة أُخْرَ فلما جاء معدولاً وهو صفة مُذْعِجُ الصرفِ وهو مع ذلك جمعُ فَإِنْ سَمَّيْتَهُ به رجلاً صرفته في الذِّكْرَةِ عند الأَخْفَشِ ولم تَصْرِفْهُ عند سيبويه وقول الأَعَشَى وَعُلَّيْكَ تَنْبِي أُخْيِرْني ما تُلَائِمُنِي فَاجْتَمَعَ الحُبُّ حُبُّ كُلِّهِ خَبَلٌ تصغيرُ أُخْرَى والأُخْرَى والآخِرَةُ دارُ البقاءِ صفةٌ غالبيةٌ والآخِرُ بعدُ الأَوَّلِ وهو صفةٌ يقال جاء أَخْرَةً وبأَخْرَةً بفتح الخاءِ وأُخْرَةً وبأُخْرَةٍ هذه عن اللحياني بحرفٍ وبغير حرفٍ أَي آخرَ كُلِّ شَيْءٍ وفي الحديث كان رسولُ الله ﷺ يقولُ بِأَخْرَةٍ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ مِنَ الْمَجْلِسِ كَذَا وكذا أَي في آخِرِ جلوسه قال ابن الأَثِيرِ ويجوز أَنْ يَكُونَ في آخِرِ عَمْرِهِ وهو بفتح الهمزة والحاءُ ومنه حديثُ أَبِي هُرَيْرَةَ لَمَّا كَانَ بِأَخْرَةٍ وَمَا عَرَفْتُهُ إِلَّا بِأَخْرَةٍ أَي أَخيراً ويقال لقيتُهُ أَخيراً وجاء أُخْراً وَأَخيراً وأُخْرِيّاً وإِخْرِيّاً وَآخِرِيّاً وَبِأَخْرَةٍ بِالْمَدِّ أَي آخِرَ كُلِّ شَيْءٍ وَالْأُنْثَى آخِرَةٌ وَالْجَمْعُ أَوَاخِرُ وَأَتَيْتُكَ آخِرَ مَرَّتَيْنِ وَآخِرَةَ مَرَّتَيْنِ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ وَلَمْ يَفْسَرْ آخِرَ مَرَّتَيْنِ وَلَا آخِرَةَ مَرَّتَيْنِ قَالَ ابْنُ سَيِّدِهِ وَعِنْدِي أَنَّهَا الْمَرَّةُ الثَّانِيَةُ مِنَ الْمَرَّاتَيْنِ وَسُقِيَ ثَوْبَهُ أُخْراً وَمِنْ أُخْرٍ أَي مِنْ خَلْفٍ وَقَالَ أَمْرُ الْقَيْسِ يَصِفُ فَرَساً حَجْراً وَعَيْنُ لَهَا حَدْرَةٌ بِدْرَةٌ شَقَّتْ مَاقِيَهُمَا مِنْ أُخْرٍ وَعَيْنُ حَدْرَةٍ أَي مُكَتَنَزَةٌ صُلْبِيَّةٌ وَالبَدْرَةُ الَّتِي تَبْدُرُ بِالنَّظَرِ وَيُقَالُ هِيَ التَّامَةُ كَالْبَدْرِ وَمَعْنَى شَقَّتْ مِنْ أُخْرٍ يَعْنِي أَنَّهَا مَفْتُوحَةٌ كَأَنَّهَا شَقَّتْ مِنْ مُؤْخِرِهَا وَبَعَثَهُ سِلْعَةً بِأَخْرَةٍ أَي بِنَظَرَةٍ وَتَأْخِيرٍ وَنَسِيئَةٍ وَلَا يُقَالُ بَعَثَهُ الْمَتَاعَ إِخْرِيّاً وَيُقَالُ فِي الشَّتْمِ أَبْعَدَ □□ُ الْآخِرَ بِكسر الخاءِ وَقصر الألفِ وَالْآخِرَ وَلَا تَقُولُهُ لِلْأُنْثَى وَحَكَى بَعْضُهُمْ أَبْعَدَ □□ُ الْآخِرَ بِالْمَدِّ وَالْآخِرُ وَالْآخِرُ وَالْغَائِبُ شَمَرُ فِي قَوْلِهِمْ إِنَّ الْآخِرَ فَعَلَ كَذَا وكذا قَالَ ابْنُ شَمِيلٍ الْآخِرُ الْمُؤْخَرُ الْمَطْرُوحُ وَقَالَ شَمَرُ مَعْنَى الْمُؤْخَرِ الْأَبْعَدُ قَالَ أُرَاهُمْ أَرَادُوا الْآخِرَ فَأَنْدَرُوا الْيَاءَ وَفِي حَدِيثٍ مَا عَزَّ إِنَّ الْآخِرَ قَدْ زَنِى الْآخِرُ بِوزن الكسبِ هو الأبعدُ المتأخَّرُ عن الخيرِ وَيُقَالُ لَا مَرْحَباً بِالْآخِرِ أَي بِالْأبعدِ ابْنُ السَّكَيْتِ يُقَالُ نَظَرْتُ إِلَيْهِ بِمُؤْخِرِ عَيْنِهِ وَضَرَبَ مُؤْخَرُ رَأْسِهِ وَهِيَ آخِرَةُ الرَّجْلِ وَالْمِئْخَارُ النَّخْلَةُ الَّتِي يَبْقَى حَمْلُهَا إِلَى آخِرِ الصَّيَامِ قَالَ تَرَى الْغَضِيضَ الْمُؤَفَّرَ الْمِئْخَارَ مِنْ وَقْعِهِ يَنْتَثِرُ انْتِثَاراً وَيُرَوَّى تَرَى الْعَضِيدَ وَالْعَضِيضَ وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ الْمِئْخَارُ الَّتِي يَبْقَى حَمْلُهَا أَلَى آخِرِ الشَّتَاءِ وَأَنْشَدَ الْبَيْتَ أَيْضاً وَفِي الْحَدِيثِ الْمَسْأَلَةُ أَخِيرُ كَسْبِ الْمَرْءِ أَي أَرْدَلُهُ وَأَدْنَاهُ وَيُرَوَّى بِالْمَدِّ أَي أَنَّ السُّؤَالَ أَخِيرُ مَا يَكْتَسِبُ بِهِ الْمَرْءُ عِنْدَ الْعِزِّ عَنِ الْكَسْبِ

